

# Belišćanski list



INFORMATIVNI MJESOČNIK GRADA I PRIGRADSKIH NASELJA BELIŠĆA • STUDENI 2020. BROJ 70



## Klizalište i Advent u Belišću



Turistička zajednica  
općine Bizovac

**Izabran novi saziv Skupštine  
Turističke zajednice  
općine Bizovac**

Dragi čitatelji i poštovani sugrađani! U proteklom mjesecu, studenome, pretposljednjem u ovoj, 2020. godini, svjedočili smo brojnim vrijednim i lijepim dogadajima u našem gradu. Važnim i vrijednim i danas, a osobito sutra, u idućim, budućim vremenima i godinama. Tu dakako mislim ponajviše na dogadaje, kako se to danas aktualno kaže – u gospodarskom sektoru. Da pojednostavim, riječ je o novim mogućnostima i uvjetima za poduzetništvo, za razvoj, novu proizvodnju i svega onoga što donosi nova radna mjesta i nove razvojne korake. Takvi dogadaji u našem gradu baš i nisu posebna novost, jer ih je bilo oduvijek. Od samog nastanka grada, prije 136 godina, pa sve do danas. Tvornice, rad, proizvodnja, stvaranje, razvoj i traženje novih mogućnosti oduvijek su bili motivi i osnivačima i pokretačima svega, a što su posljile nastavile, širile i postizale generacije stvaralača. Ljudi od ideja, znanja i struke. Tako je bilo svih tih minulih vremena, a, eto, dobra, vrijedna i životno važna tradicija se nastavlja, i to u izuzetno teškim vremenima. Razlozi su poznati, cijeli je svijet pritisnut istim problemima zbog epidemije. Ali rad, stvaranje, otvaranje novih mogućnosti i perspektiva uvjet je bez kojeg se ne može ni premostiti ili ukloniti, pa čak ni ublažiti nastale teškoće. Zbog toga su ovi naši dogadaji iz gospodarskog sektora i vrijedniji i važniji danas i sada nego u nekim "normalnim" okolnostima.

## Zone

U proteklom mjesecu naš je grad postao bogatiji za još jednu novu, četvrtu zaredom gospodarsku zonu. Službeni je naziv Poduzetnička zona "Kod pruge", prostire se na pet hektara uz prugu kod željezničke postaje u Belišću, a to je u neposrednoj blizini ulaza u postojeću gospodarsku zonu Sjever (područje bivšeg Kombinata).

Nova zona potpuno je opremljena svim komunalnim sadržajima, prometnicama, rasvjetom i zelenilom, a najvažnije je da su već sada zanimanje za parcele pokazali i domaći i strani investitori. Treba li posebno isticati što za naš grad, za našu zajednicu znaće ti novi uvjeti, nove mogućnosti i zanimanja investitora. Svako novo ulaganje bit će novi razvojni korak, novo radno mjesto i nove perspektive za sve članove naše zajednice. Važan je i podatak da je izgradnja i uređenje Poduzetničke zone "Kod pruge" vrijedna 6,35 milijuna kuna, a da je 3,96 milijuna kuna sufincirano sredstvima EU-a. Još samo za podsjetnik, u našem su gradu, uz tu novu, još tri poduzetničke zone. Zona Sjever, u ogradi bivšeg Kombinata, u kojoj djeluje 21 tvrtka s ukupno više od 1600 zaposlenih. U Gospodarskoj zoni uz Karšicu, prijašnjeg naziva Zona male privrede, ima 12 poslovnih subjekata, najviše proizvodnih i uslužnih. U Tržnom centru u središtu grada na raspaganju je 31 poslovni prostor, kojim se poduzetnici i tvrtke pretežno koriste za uslužne i trgovačke djelatnosti.

## Riječ urednika Naše zone i projekti

### Projekti

Na sjednici Gradskog vijeća održanoj krajem listopada prvi čovjek našega grada s neskrivenim je zadovoljstvom iskazao činjenicu da se ove godine, u posebno otežanim uvjetima, radi i radilo puno i uspješno, naročito na realizaciji projekata financiranih novcem iz EU-a i drugih izvora. U našem se gradu ove, pandemijske godine odvija ukupno 15 EU projekata. Vrijednosti su impresivne, pravo ohrabrenje u teškim i neizvjesnim vremenima, ali i dokaz da se može ako se želi, zna, radi i uporno nastoji pronaći pravo rješenje. Brojke to, kao i uvek, najbolje potvrde, a one kažu da je tih 15 aktualnih belišćanskih EU projekata ukupno vrijedno 163,2 mil. kuna, a EU ih finansira sa 123,1 milijuna, ili 75,42 %. Sapienti sat.

Ipak mislim da među tim silnim milijunskim projektima treba izdvojiti neke koji se upravo ostvaruju, a bit će nakon realizacije nova velika trajna vrijednost na dobrobit i korist svima u zajednici. Među najvećim i najvrjednijim zahvatima obnova je poznatog belišćanskog Paleja, čime će naš grad dobiti potpuno obnovljeni i uređeni kulturni, društveni i turistički centar. Važan je detalj da je projektom obuhvaćeno i uređenje pristupnih površina, među kojima se uređuje dio bivše željezničke postaje, Pekmez-ulica i središnji gradski trg. Radovi će potrajati do rujna 2022., a ukupna vrijednost im je 21,4 mil. kuna, od toga EU daje 16,9 milijuna. Ni prigradska naselja, kao i uvek do sada, nisu zapostavljena kada je riječ o projektima zajedničke vrijednosti i važnosti. Jedan takav upravo se ostvaruje u Bistrincima. U tijeku je obnova vatrogasnog doma. Temeljit je to zahvat rekonstrukcije i dogradnje svih objekata vatrogasnog i društvenog doma, a iznos od 2.384.580,75 kuna osigurala je EU, i to – nepovratno!

Novoj potvrdi iznimne brige za najstarije sugradane i dobre suradnje našega grada s Maticom umirovljenika svjedočimo ove jeseni i u obliku novih vrijednih i potrebnih projekata kojima se izravno utječe na status i kvalitet svakodnevnog života naših sugradana starije dobi. Ima ih čak tri, Grad i Matica su partneri ili nositelji, a cilj je zajednički - pomoći najstarijima. Projekt Zaželi – 2 vrijedan je 4,09 milijuna kuna, projekt Život u zajednici 1,49 milijuna, a projekt Aktivni u mirovini 1,99 milijuna. Sve projekte u punom iznizu plaća EU.

### Poruke

Poruke dobra, poštovanja i podrške pripadnicima najbrojnije nacionalne manjine u na-

šem gradu odaslane su i ovoga 5. studenoga u povodu Svjetskog dana romskog jezika. Čelnici našeg grada bili su domaćini sugrađana romske nacionalne manjine, saborskom zastupniku Veljku Kajtaziju sa suradnicima i brojnim predstavnicima romskih udruga i institucija Vlade i Županije. U Centru kulture održana je tribina Dani romske kulture, prigodan umjetnički program i projekcija filma o radu i aktivnosti Roma na području grada Belišća. Saborski zastupnik i osvjeđeni prijatelj našeg grada Veljko Kajtazi nije krio zadovoljstvo činjenicom da je u Belišću obilježavanje Svjetskog dana romskog jezika postalo tradicija. Posebno je vrijedna činjenica da je prije dvije godine u našem gradu, na prostoru između bazena i sportske dvorane, postavljena i otkrivena skulptura "5. studenog", a tim je imenom nazvan i park uz gradski bazen. Bilo je to prvi put u Hrvatskoj da je postavljena skulptura i imenovana javna površina u čast Svjetskog dana romskog jezika.

### Advent

I Advent u Belišću svojevrstan je lijep, sadržajan i ozbiljan projekt u našem gradu. Već osam godina redovito, a to je, moramo priznati, lijepa, provjerena i potvrđena tradicija, u središtu našeg grada, uoči Adventa "pojaviti se" klizalište, a organizatori – Grad i Turistička zajednica, u pravilu predvide, pripreme i provedu brojne sadržaje, svečanosti, nastupe i programe prikladne za te dane uoči velikih blagdana i Nove godine. Središte grada, prilazi i gotovo cijeli grad posebno su uvek okićeni, osvijetljeni i uređeni, a na klizalištu je redovito puno sugradana, osobito najmladih.

Ove godine zbog poznatih razloga Advent u Belišću bit će znatno drukčiji što se sadržaja tiče, jer je jednostavno nemoguće održati uobičajene priredbe i programe – zbog epidemije. No bit će prigodnog ugodaja na klizalištu i oko njega, ove godine postavljenog na novoj lokaciji. Uza sve potrebne mjere zaštite i preventive, uz svakodnevnu mogućnost klizanja, i ovog adventa bit će fiša za Badnjak, ali onako – za "to go", ponijeti kući, te vatromet za Novu godinu. Grad je prigodno i lijepo okićen, tako da se možemo malo i opustiti u večernjoj šetnji pokraj klizališta u središtu grada. Advent u posebnim uvjetima, rekli bismo, ali što je, tu je. Nekad raskošnije i raznovrsnije, nekad skromnije i jednostavnije, ali i ovo mora proći. Naš zajednički doprinos je i skromniji sadržaj ove manifestacije i ovog projekta, koji je inače tako poseban, s belišćanskim štimom.

No još je veći, pravi i iznimno vrijedan doprinos o kojem sam govorio u najvećem djelu uvodnika, za ovaj, 70. broj Belišćanca. To su naše zone i naši projekti. Naš, belišćanski odgovor na sve teškoće, nedaće i probleme koje je izazvao virus i "virusolozi". Čuvamo se, pazimo, štitimo, ali i radimo. Stvaramo, pridonosimo razvoju, novim uvjetima i perspektivi za dan poslijе, koji mora doći i koji sa stvaralačkom i kreativnom sigurnošću, u zajedništvu, očekujemo.

**Mato Jerkić**

## Održana redovna i radna 42. sjednica Gradskog vijeća Grada Belišća

# PRORAČUN ZA 2021. GODINU – 162 MILIJUNA KUNA

**A**mbiciozan Plan proračuna Grada Belišća za 2021. godinu u respektabilnom iznosu od 162.006.806 kuna s projekcijama za 2022. i 2023. godinu, uz razvojne je programe i novi, 8. po redu ovogodišnji rebalans proračuna bio središnja tema još jedne vrlo efikasne, 42. po redu redovne i radne sjednice Gradskog vijeća. Sjednica je, uz provedbu i poštivanje svih epidemioloških preporuka, održana u srijedu, 2. prosinca, u prostorijama Centra za kulturu Sigmund Romberg. Osim gradskih vijećnika, sudjelovali su i gradonačelnik Dinko Burić, njegova zamjenica Ljerka Vučković, kao i suradnici iz gradskih upravnih odjela te čelni ljudi belišćanskih gradskih poduzeća i institucija. O prijedlogu temeljnog akta ključnog za funkcioniranje grada u sljedećoj godini i o 8. rebalansu proračuna za ovu godinu, na sjednici prihvaćenim većinom glasova, sudionicima je govorio gradonačelnik Dinko Burić. Kako je istaknuo, plan proračuna napravljen je pod pretpostavkom da će se realizirati sve što je predviđeno za sljedeću godinu. Pojasnio je da i u natoč ovim teškim vremenima u Gradu Belišću trude se nastaviti s provođenjem brojnih projekata i investicija, stavljući i ovaj put poseban naglasak na brigu i na pomoć svim sugradnjima, i to kroz povećanje stavki u okviru socijalno-demografskih mera.

### Novine i povećanja

- Prije svega ovako velik planiran iznos temeljen je na novim projektima koje smo pripremili za finančiranje iz fondova Europske unije. U prijedlogu proračuna učinili smo i značajne novine i značajna povećanja, prije svega u socijalno-demografskim mjerama, i mislim da se kao Grad, odnosno kao Gradska uprava, ali i kao gradani grada Belišća imamo pravo osjećati zadovoljnjima i sretnima! - rekao je u izjavi za medije gradonačelnik Dinko Burić, dodajući:

- U idućoj godini podizemo ukupan iznos za stipendiranje svih naših studenata s dosadašnjih 820 tisuća kuna na milijun i sto tisuća kuna svake godine. Nakon provedenog natječaja, u ovoj akademskoj godini stipendirat ćemo 135 studenata s područja grada



Belišća, dakle, sve one koji su udovoljili uvjetima natječaja i na vrijeme se prijavili. Sve zajedno to će biti blizu 100 tisuća kuna svakog mjeseca, i to nas čini jako sretnim i zadovoljnim. Ako tome dodamo da smo u proračunu za 2021. godinu osigurali i 650 tisuća kuna za svojevrsno stipendiranje i svih srednjoškolaca s područja grada Belišća kroz projekt Zalogaj, znači da smo za sve srednjoškolce i sve studente u 2021. godini osigurali više od milijun i 750 tisuća kuna – istaknuo je gradonačelnik Dinko Burić. Podsetio je kako Grad Belišće već unazad nekoliko godina osigurava i besplatan vrtić za svu djecu predškolske dobi, a od 1. rujna podignute su i naknade za svako novorodeno dijete na području grada koje sada dobiva sedam i pol tisuća kuna. Grad također osigurava i pribor i pomoćna didaktička sredstva za sve osnovnoškolce, a osim toga tu je i besplatan prijevoz za sve srednjoškolce i subvencionirani međugradski prijevoz za svakog studenta, dok je lokalni linijski prijevoz u gradu Belišću za sve studente i srednjoškolce besplatan.

- Povećali smo u proračunu iznos s 360 tisuća na 500 tisuća kuna za uskrnice umirovljenicima i božićnice nezaposlenima (300kn). Htjeli smo na taj način pokriti sve kategorije stanovništva, od novorodene djece pa do umirovljenika i nezaposlenih, i još k tome imamo i milijun i 645 tisuća kuna koje osiguravamo za pomoć socijalno ugroženom stanovništvu - rekao je gradonačelnik Dinko Burić.

### Kapitalne investicije

Gradonačelnik Dinko Burić nani-zao je i brojne vrijedne kapitalne investicije sadržane u planu prora-

proračuna u odnosu na naša vlastita sredstva. Lani je bila rekordna godina s izvršenjem proračuna većim od 70 milijuna kuna, a vjerujem da će ove godine biti još i veće. Posebno je zahvalio gradskim vijećnicima što su podržali odluke o dodjeli subvencija tvrtki Hidrobel u svrhu pokrića tekućih troškova poslovanja u 2020. godini, kao i pomoći tvrtki Kombel za pokriće troškova poslovanja u 2021. godini. Zahvaljujući tome, teret poskupljenja vode i zbrinjavanja smeća u idućoj godini podnijet će Grad, što za građane grada Belišća i prigradskih naselja znači da cijena vode i zbrinjavanja smeća neće poskupjeti, nego će ostati ista kao što je bila do sada. Dotaknuo se i 8. rebalansa proračuna pojasnivši da je rebalans bio potreban ponajviše zbog povećanja iznosa socijalno-demografskih mera, posebno zbog povećanog broja stipendista, kao i zbog povećanja iznosa božićnica koje će se našim nezaposlenim sugrađanima djeliti sljedećeg tjedna. Nazavši ovu godinu vrlo zahtjevnom ne samo za našu domovinu, Slavoniju i Baranju i Grad Belišće, nego i za cijeli svijet, gradonačelnik Dinko Burić još je jednom naglasio važnost optimizma i moć zajedništva, istaknuvši kako ćemo iz ove krize izići svi mnogo lakše i mnogo jednostavnije samo ako budemo optimisti i ako svi zajedno budemo djelovali, pomagali i suradivali na svim razinama.

Inače, dnevni red prve prosinčake sjednice sadržavao je 20 tema, između ostalog i Odluke o izvršavanju proračuna grada Belišća za 2021. godinu, o subvencijama poduzetnicima, obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima, poduzetničkim potpornim institucijama i građanima na području grada Belišća za 2021. godinu, o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja za prodaju gradičinskog zemljišta u Gospodarskoj zoni „Kod pruge“. Sve su prihvaćene, kao i Plan i program rada i Finansijski plan Vijeća romske nacionalne manjine grada Belišća za 2021. Građani vijećnici podržali su i ostale prijedloge finansijskih planova, programa i odluke vezane uz uskladivanje s proračunskim stavkama iz nadležnosti gradskih upravnih odjela te gradskih tvrtki i institucija.

**Dajana Petovari**



Saborski zastupnik Veljko Kajtazi održao je predavanje pod nazivom „Dani romske kulture povodom Svjetskog dana romskog jezika“



Gradonačelnik Belišća Dinko Burić istaknuo je i izvanrednu suradnju s romskom zajednicom i predstavnicima Roma u našem gradu

## Svečani program i tribina za 5. studenoga, Svjetski dan romskog jezika

# Iz Belišća ponovno poslane poruke poštovanja i podrške



Obilježavanje Svjetskog dana romskog jezika u Belišću pratili su i brojni predstavnici medija

**S**redišnjom proslavom u Zagrebu, u četvrtak, 5. studenoga, počeo je Program ovogodišnjeg Svjetskog dana romskog jezika, a nastavio se uz obilježavanje Dana romske kulture u Osječko-baranjskoj županiji, i to na tri lokacije - u Belom Manastiru, Belišću i Valpovu.

Gradonačelnik Belišća Dinko Burić, njegova zamjenica Ljerka Vučković te predsjednik Gradskog vijeća Dario Fletko i zamjenik Zlatko Adjulović, i ove su godine bili domaćini obilježavanja jednog od triju najznačajnijih praznika Roma. Uz Svjetski dan romskog jezika, to su još Svjetski dan Roma i Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve Holokausta. U povodu toga, u dvorani Centra za kulturu Sigmund Romberg, u petak, 6. studenoga, uz sugrađane romske nacionalne manjine, ugostili su i saborskog zastupnika Veljka Kajtazija, ravnatelja Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina Alenu Tahiriju, predsjednicu Saveza Roma RH „Kali Sara“ Suzanu Krčmar te predstavnike Vijeća romske nacionalne manjine Osječko-baranjske županije te ostale cijenjene goste.

- U ovim izazovnim vremenima drag mi je što smo i ove godine imali motiv, snagu i volju obilježiti ovako značajan datum, Svjetski dan rom-

skog jezika, čije je obilježavanje na međunarodnoj razini inicirao upravo saborski zastupnik Veljko Kajtazi. Obilježavanje ovog datuma, kao i drugih datuma značajnih za romsku zajednicu, naišlo je na plodno tlo upravo u Belišću - rekao je u izjavi za medije gradonačelnik Belišća Dinko Burić, ističući izvanrednu suradnju s romskom zajednicom i predstavnicima Roma, kao i sa saborskim zastupnikom Kajtazijem te predsjednicom SSRRH „Kali Sara“ Suzanom Krčmar, kao i s ravnateljem Ureda za prava nacionalnih manjina Alenom Tahirijem.

- Iz našeg malog grada želimo na ovaj način ponovno poslati poruke dobra, ljubavi i poštovanja prema svim pripadnicima romske nacionalne manjine, ali i prema svim pri-

padnicima nacionalnih manjina na području grada Belišća. To je ono čime se mi uvijek posebno ponošimo - u našem malom gradu žive pripadnici 22 nacionalne zajednice - poručio je belišćanski gradonačelnik. Ovogodišnji program Svjetskog dana romskog jezika, koji se u Hrvatskoj obilježava unatrag 12 godina, bio je vezan uz 1. Dane romske kulture u Osječko-baranjskoj županiji i to na inicijativu županijskog Vijeća romske nacionalne manjine.

- Unatoč pandemiji koronavirusa, sretan sam što ne prekidamo tradiciju obilježavanja Svjetskog dana romskog jezika, a to za romsku zajednicu jako mnogo znači. Sretan sam i što su jedinice lokalne samouprave počele raditi ono što smo stavili kao jedan od svojih pri-

orjeta – mijenjanje percepcije prema Romima. Sama skulptura (pero i kotač) opisuju naša nastojanja. S jedne strane tu je obrazovanje Roma, a s druge čuvanje romskog jezika - rekao je saborski zastupnik Veljko Kajtazi, zahvalivši svima koji pomažu u tim nastojanjima. Obilježavanje Svjetskog dana romskog jezika u Belišću je postala tradicija kojom naš grad želi poslati poruku važnosti promicanja i afirmacije romskog jezika kao temeljne odrednice kulture i identiteta svojih sugrađana romske nacionalne manjine. Prigodni program u belišćanskom Centru za kulturu nastavljen je projekcijom kratkog filma o Romima s područja grada Belišća, snimljenog ove godine u ožujku, u povodu Svjetskog dana Roma i glazbenim djelom za koji su bili zaduženi Valentina i Vjekoslav Pavlović. Potom je uslijedilo i predavanje saborskog zastupnika Veljka Kajtazija pod nazivom „Dani romske kulture povodom Svjetskog dana romskog jezika“.

Ovaj romski praznik 25. studenoga 2015. prepoznao je i Hrvatski sabor, a 7. studenoga 2015. godine UNESCO ga je proglašio dijelom svjetske baštine, uvodeći 5. studenoga na vlastitu listu međunarodnih dana.

Monika Đogas

## Nastavlja se lijepa tradicija u našem gradu

# Otvoreno klizalište i adventski sadržaji

**O**tvorenjem klizališta u sezoni 2020./2021., u subotu, 28. studenoga, netom prije prve nedjelje došašća počeo je ovogodišnji Advent u Belišću, naša poznata manifestacija ususret Božiću, jednom od najznačajnijih i najradosnijih kršćanskih blagdana. Tradicionalnu božićnu manifestaciju bogatu prigodnim programima i sadržajima, svake godine vrijedno, već 8. godinu zaredom pripremaju, kroje i daruju kreativni i primjerni organizatori Grad Belišće i Turistička zajednica grada Belišća.

I unatoč ovogodišnjem sadržaju skromnom izdanju, u potpunosti prilagođenom i uskladenom s epidemiološkim mjerama, ograničenjima i nepovoljnijim epidemiološkim prilikama u kojima se trenutačno nalazimo, večer otvorenja belišćanskog Adventa i ova put bila je ispunjena posebnim ugodajem i toplinom na veselje svih ljubitelja belišćanske blagdanske čarolije, osobito naših najmladih sugrađana. Klizalište je zablijesnulo u prelijepom božićnom rahu i to na novoj atraktivnoj lokaciji u gradu, na travnjaku ispred Dječjeg vrtića Mašlačak.

Sve okupljene prilikom otvorenja pozdravio je predsjednik Gradske vijećnice grada Belišća Dario Fletko, koji je u nazočnosti potpredsjednika Zlatka Adjulovića i ostalih vijećnika i službeno otvorio ovogodišnji Advent u Belišću. Osim u čarima klizanja na velikom ledenom podi-



**Sve sugrađane je pozdravio i Advent otvorio predsjednik Gradske vijećnice Dario Fletko**

ju, uz poticajne i vesele zvuke mnogih božićnih pjesama, najmladi stanovnici našeg grada uživali su i u blagdanskom okruženju ispunjenom blještavim lampicama i raznih zadivljujućih božićnih ukrasa, uz mogućnost fotografiranja u posebno namještenom i ukrašenom božićnom kutku usred tzv. "božićnog sela". Posebnom blagdanskom štihu pridonio je i niz božićnih kućica.

### Program i sadržaji

Kako je već spomenuto, za razliku od prijašnjih godina, ovaj put u belišćanskoj adventskoj idili može se uživati sve do 10. siječnja 2021. godine, isključivo uz pridržavanje određenih i poznatih epidemioloških uputstava i mjera, a sve u svrhu očuvanja zdravlja i života, za dobrobit svih naših sugra-



**Najmlađi i ovaj put najviše uživaju na klizalištu**

dana i okupljenih gostiju. Naime, na klizalištu i prostoru oko njega obvezno je dezinficiranje ruku i nošenje zaštitne maske, a prilikom najma klizaljki, zainteresiranim se klizačima mjeri temperatura. Potrebno je voditi računa i o socijalnoj distanci i svim drugim preporukama za zaštitu od koronavirusa, a sukladno propisanim ograničenjima, klizanje je organizirano u grupama od najviše 20 klizača koji se izmjenjuju svakih pola sata.

Sve do kraja adventa klizalište će raditi svaki dan od 15 do 21 sat. Cijena je ostala ista kao i prethodnih godina – pet kuna za najam klizaljki i pet kuna za ulaznicu. U posebnim prigodama, poput dana otvorenja, na sam Božić (25. prosinca), Stjepanovo (26. prosinca), Novu godinu (1. siječnja), Tri kra-

ja (6. siječnja), kao i na dan zatvaranja klizališta (10. siječnja), klizanje će za sve sudionike biti besplatno. Nažalost, zbog epidemiološke situacije, ove godine izostat će i tradicionalan zajednički blagdanski ručak na Badnjak, no zato će organizatori svojim sugrađanima omogućiti da, poštujući epidemiološke mjere, 24. prosinca u razdoblju od 11 do 12 sati dođu na Tržni centar po vlastitu poreciju besplatnog fiš-paprikaša i ponesu ga kući. Fiš će se kuhati u poznatom belišćanskom 600-litarskom kotlu na Tržnom centru u Belišću. Ovaj put neće biti ni zajedničkog ispraćaja Stare godine, nego će se prve sekunde i minute nove 2021. godine dočekati s vartometrom u ponoć.

**Dajana Petovari**



**Adventski ugođaj u središtu grada**





Dobro napreduju radovi na obnovi DVD-a Bistrinci



Projekt je sufinanciran nepovratnim sredstvima Europske unije

## Još jedan vrijedan projekt za dobrobit cijele lokalne zajednice

# Obnova Vatrogasnog doma u Bistrincima

**U**ponedjeljak, 9. studenoga, i službeno je započela još jedna u nizu brojnih rekonstrukcija vatrogasnih i društvenih domova na području grada Belišća, na zadovoljstvo i na korist ne samo članova lokalnog vatrogasnog društva, nego i cijele sredine. Ovaj put riječ je o obnovi i nadogradnji Vatrogasnog i društvenog doma u Bistrincima, u našem najvećem prigradskom naselju. Projekt rekonstrukcije i dogradnje Vatrogasnog i

društvenog doma i gradnje pomoćne zgrade – nadstrešnice u Bistrincima, ukupno je vrijedan 2.384.580,75 kuna, a sufinanciran je nepovratnim sredstvima u 100-postotnom iznosu dodijeljenim od strane Europske unije iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj. Grad Belišće kao korisnik uključuje u rekonstrukciju i opremanje Vatrogasnog i društvenog doma u naselju Bistrinci radi podizanja i unapredjivanja kvalitete života lokalnog stanovništva. Svrha projekta je također pridonijeti sposobnosti

DVD-a Bistrinci za provođenje preventivnih i zaštitnih funkcija, poboljšati, proširiti i povećati dostupnost osnovnih usluga, odnosno socijalnih sadržaja, uključujući kulturne aktivnosti i sadržaje za slobodno vrijeme. Kako je medije izvijestio zapovednik DVD-a Belišće Dubravko Čović, rekonstrukcija i obnova teku planiranim tempom u nastojanju da se završi u što kraćem roku, čime će objekt Vatrogasnog doma biti u punoj funkcionalnosti i s boljim uvjetima rada, čemu se vatrogasci Bistrinaca raduju.

## Na temelju kriterija izvrsnosti, u vrijednom poduzetničkom projektu sudjeluju i dvije belišćanske tvrtke

# Polet i Lokalna razvojna agencija - novi članovi mreže Bond

**H**ratska agencija za malo gospodarstvo, inovacije i investicije (HAMAG-BICRO) objavila je rezultate Javnog poziva za iskaz interesa za sudjelovanje u projektu „Razvoj mreže poduzetničkih potpornih institucija (PPI) – Faza 2“ (BOND 2). Tako su Odlikom odabiru za sudjelovanje u navedenom projektu, a na temelju općeg kriterija izvrsnosti u mrežu Bond odabrane i dvije poduzetničke potporne institucije iz grada Belišća - Poduzetnički inkubator Polet d.o.o. i Lokalna razvojna agencija Grada Belišća d.o.o. Inače, BOND je jedinstvena mreža različitih vrsta poduzetničkih potpornih institucija (PPI), čija je zadaća pružanje potpore poduzetnicima. Mreža BOND predstavlja platformu za sveukupni



U mrežu Bond odabrane su i dvije poduzetničke institucije iz grada Belišća - Poduzetnički inkubator Polet d.o.o. i Lokalna razvojna agencija Grada Belišća d.o.o.

razvoj kapaciteta i kvalitete usluga PPI, a poduzetnicima pruža objedinjeni pristup poslovnim znanjima, vještina, partnerima, informacijama i uslugama važnim za pokre-

tanje i razvoj poslovanja. Također ima za cilj pridonijeti povećanju razine poduzetničke aktivnosti stvaranjem povoljnijeg poduzetničkog okruženja u svim regijama Republike

Hrvatske te na taj način osigurati stabilan rast i razvoj cjelokupnog gospodarstva. Projekt je usmjeren na povećanje konkurentnosti hrvatske ekonomije kroz razvoj učinkovitih poduzetničkih potpornih institucija, koje će svojim djelovanjem stvoriti povoljno okruženje za razvoj poslovanja i povećati mogućnosti rasta, razvoja i održivosti poduzeća. Svrha Mreže BOND je sljedeća: osigurati odgovarajuću podršku poslovanju poduzetničkim potpornim institucijama u RH unutar kojih poduzetnici mogu koristiti različite usluge za unapređenje svog poslovanja; potaknuti standardizaciju, specijalizaciju te daljnji razvoj poduzetničkih potpornih institucija u okviru Mreže, unutar kojih će poduzetnici moći koristiti različite specijalizirane resurse potrebne za njihov rast i razvoj.

**Još jedno vrijedno državno priznanje na ponos Belišću i Belišćanima**

# Mladi znanstvenik Vlatko Galić – dobitnik državne nagrade za znanost

**D**a je Belišće oduvijek grad pun potencijala, da u njemu odrastaju i bruse se brojni talenti te da je ulaganje u mlade i budućnost ona prava istinska vrijednost i ključ za njegov, ali i sveopći uspjeh i boljšak, zna se i potvrđuje iz godine u godinu. Iz našeg grada potekli su ili u njemu stasali brojni, danas vrlo cijenjeni i afirmirani stručnjaci u raznim područjima stvaralačkog rada i društvenog života. Brojni naši sugradani postali su ponosni vlasnici visokih i vrijednih priznanja struke i nadležnih institucija. Vrijedna priznanja potvrda su njihova dosadašnjeg rada, istovremeno i poticaj za daljnji napredak, bilo da je riječ o gospodarstvu, obrazovanju, sportu, umjetnosti, glazbi, bilo pak o znanosti. Tako je Gradu Belišću i Belišćanima, obitelji, ali i gradu Osijeku na ponos, vlasnik jednog velikog i vrijednog državnog priznanja u studenome postao i dr. sc. Vlatko Galić s Poljoprivrednog instituta u Osijeku. Belišćanski sin iz obitelji Nikole Galića, danas perspektivan i cijenjen tridesetogodišnji znanstvenik s osječkom adresom. Njegov rad i potencijal prepoznao je i Odbor za dodjelu državnih nagrada za znanost te mu je na sjednici održanoj 9. studenoga 2020. u Zagrebu dodijelio Državnu nagradu za znanost za 2019. godinu, preciznije, godišnju nagradu za znanstvene novake u području biotehničkih znanosti, a koja se sastoji od plakete i novčane nagrade.

## Radovi i doprinos

Državnu nagradu za znanost dodjeljuje Republika Hrvatska za iznimno značajna dostignuća u znanstvenoistraživačkoj djelatnosti, za proširenje znanstvenih spoznaja i za ostvarenja u primjeni rezultata znanstvenoistraživačkog rada. Odlukom o dodjeli državnih nagrada za znanost za 2019., čiji je potpisnik predsjednik Hrvatskog sabora i nadležnog odbora Gordan Jandroković, dodijeljeno je ukupno 29



**Dr. sc. Vlatko Galić dobitnik je prestižne državne nagrade za znanost**

državnih nagrada za 2019. godinu, a osim nagrada za znanstvene novake dodijeljene su i nagrade za životno djelo, za značajno znanstveno postignuće, kao i nagrada za popularizaciju znanosti. U obrazloženju nagrade tako stoji da je prošle godine dr. sc. Vlatko Galić kao prvi autor objavio tri znanstvena rada u stručnim časopisima, a kao drugi koautor napisao je i poglavljje u stručnoj knjizi izdanoj u Švicarskoj. U veljači 2019. godine postaje član Povjerenstva za biljne genetske izvore, kao član radne skupine Žitarice i kukuruz pri Ministarstvu poljoprivrede te aktivno sudjeluje u provedbi Programa ruralnog razvoja RH u razdoblju 2014. – 2020. U prosincu 2019. godine izabran je za suradnika u nastavi na izbornome modulu Molekularna genetika Odjela za biologiju Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.

- U kontekstu daljnje karijere, ova mi je nagrada svakako jedan veliki poticaj. Istraživački posao uglavnom je samotražački, pogotovo u Hrvatskoj, gdje je istraživača u pojedinim područjima vrlo malo i teško je pronaći "srodnu dušu" da se veseli novim rezultatima i sudjeluje u raspravi. Stoga je najveći poticaj kada je vaš rad primijetčen i nagraden. Nadam se da će mi u daljnjoj karijeri ova nagrada pomoći pri prijavama na istraživačke projekte i, naravno, na putu

k trajnom radnom mjestu, jer u sustavu znanosti vrlo često treba čekati i deset godina na prvi ugovor o radu na neodredeno - komentirao je ovo veliko i vrijedno priznanje za naš list mladi belišćanski znanstvenik, koji je 13. studenoga, prije samo nekoliko tjedana, napunio tek trideset godina.

## Školovanje i zahvale

Inače, dr. sc. Vlatko Galić svoje dječačke i školske dane proveo u Belišću, a tijekom studiranja preselio se u Osijek, gdje živi i danas, zajedno sa svojom obitelji, suprugom Lucijom i sinom Matijom, rođenim u travnju ove godine. Ovom prilikom za Belišćanski list prisjetio se i svoga djetinjstva, školovanja i odrastanja u Belišću. - Rođen sam 13. studenoga 1990. u Osijeku. U Belišću sam završio Osnovnu školu Ivana Kuljevića, nakon čega upisujem Srednju školu Valpovo, smjer Poljoprivredni tehničar-fitofarmaceut. Tijekom osnovnoškolskog obrazovanja nisam bio osobito dobar učenik, a nije bilo ni puno poticaja okoline na promjenu, ali sam u srednjoj školi, uvelike pod utjecajem časne sestre Kaje Ilirke Ivandić, napredovao te postao odličan učenik. U srednjoj školi nailazim na profesore vrlo poticajnog sustava rada, pok. Antu Bilića i Mariju Kopi, zahvaljujući čijem pe-

dagoškom i stručnom pristupu 2009. godine upisujem Poljoprivredni fakultet u Osijeku, smjer Hortikultura. Kao student diplomskog studija Biljna proizvodnja upoznajem prof. Mirroslava Lisjaka te započinjem volonterski rad na Zavodu za agroekologiju, čiji me tadašnji predstojnik, prof. Zdenko Lončarić, potiče na prijavu za radno mjesto na Poljoprivrednom institutu Osijek, na projektu Hrvatske zaklade za znanost dr. Damjago Šimića. Tijekom studija bio sam dobitnik Rektorove nagrade te sam studij završio s odličnim uspjehom. Nakon dolaska na Institut, 2015. godine upisujem doktorski studij Molekularne bioznanosti na Odjelu za biologiju Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera, koji završavam s odličnim uspjehom u ožujku 2018. Na Institutu od tada aktivno učim i publiciram, a specjaliziram se ponajprije u novim tehnikama oplemenjivanja bilja, analitici genetičkih podataka i bioinformatici - sažeo je dr. sc. Vlatko Galić najvažnije o svom životnom putu do prvog velikog priznanja.

- I na samom kraju, moram spomenuti da zahvale za kandidaturu i odlične uvjete rada također dugujem svojoj instituciji, Poljoprivrednom institutu Osijek. Bez potpore dragih kolega, šefa Odjela za oplemenjivanje i genetiku kukuruza i ravnatelja Instituta, ovaj uspjeh meni bi vjerojatno bio nedostizan – skromno je zaključio dr. sc. Vlatko Galić, mlađi, perspektivan i cijenjen belišćanski znanstvenik, koji je već s trideset godina uspio steći ne samo vrijedno i veliko državno priznanje i zadovoljstvu za svoj rad nego i dobru reputaciju i afirmaciju u znanstvenim krugovima. Njegov primjer zato može biti zvijezda vodilja i pravi životni poticaj i svim mlađim entuzijastima željnim stjecanja znanja i afirmacije, osobito njegovim kolegama, mlađim istraživačkim nadama, na putu prema uspjehu i novim otkrićima i saznanjima u svijetu znanosti.

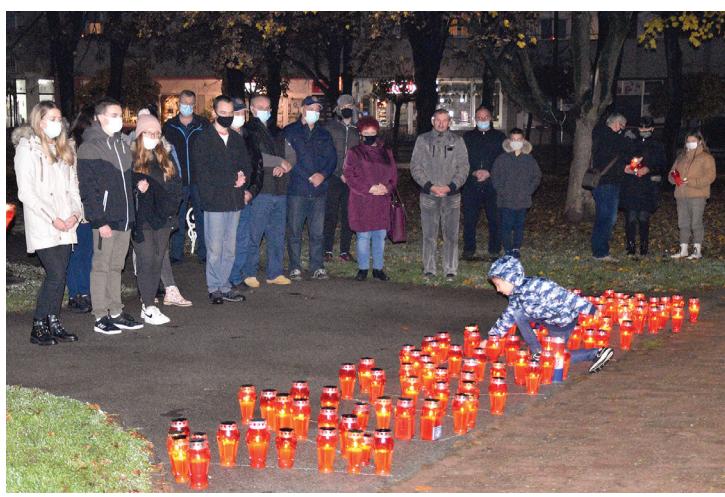
**Dajana Petovari**



**Svijeću je zapalila i zamjenica gradonačelnika Ljerka Vučković**



**Molitvu za sve žrtve Vukovara i Domovinskog rata predvodio je belišćanski župni vikar fra Mirko Mišković**



**I najmlađi sugrađani palili su svijeće u spomen na žrtvu Vukovara**

**I u našem gradu dostojanstv**

# CVIJEĆE, SVI NA ŽRTVU



**Sudionici svečanosti u središtu grada**

ove godine u studenome, u bitno društjim okolnostima no inače, cijela Hrvatska na osobit način dala podršku Vukovaru, hrvatskom simbolu braniteljskog herojstva, zajedništva, ustrajnosti i otpora, a u povodu Dana sjećanja na žrtve Domovinskog rata i Dana sjećanja na žrtvu Vukovara i Škabrnje. Taj dan, 18. studenoga, zbog svog je posebnog značaja ove godine u našoj zemlji i prvi put obilježen kao blagdan.

Da Vukovar u gradu Belišću i danas svijetli i da će zauvjek svijetliti i ostati nastanjen u njihovim srcima, sjećanju i mislima, još jednom su svojom nazočnošću i sudjelovanjem u prigodnom programu i molitvi, potvrdili i brojni Belišćani koji su se u studenoj večeri uoči Dana sjećanja, u utorak, 17. studenoga, okupili u Parku hrvatskih dragovoljaca Domovinskog rata, u samom srcu grada Belišća. Ondje je u posebnom ozračju, uz val emocija i uz poštivanje epidemioloških preporuka, održan prigodan program "I u mom gradu Vukovar svijetli" 2020. godine, proveden u organizaciji Koordinacije udruga iz Domovinskog

rata Valpovštine i uz potporu Grada Belišća.

Program je počeo hrvatskom himnom i domoljubnim pjesmama, a nastavljen je prigodnim recitalom kojeg su okupljenima emotivno iznijele Željka Kobzi i Patricia Pilav, učenice 2.a razreda Opće gimnazije Srednje škole Valpovo, uz podršku profesorice Jasne Vuković. Prigodan tekst sadržavao je i nadaleko poznatu, emotivnu i potresnu Priču o gradu, Siniše Glavaševića. Usljedila je služba riječi i prigodna molitva za sve žrtve Vukovara i Domovinskog rata koju



**Kod Spomen-križa na bizovačkom groblju, Domovinskem ratu**

## eno obilježen blagdan Dan sjećanja na žrtve Domovinskog rata

# JEĆE I MOLITVA U SPOMEN U VUKOVARA I ŠKABRNJE



je predvodio belišćanski župni vikar fra Mirko Mišković, uz doprinos belišćanskih Framašica Korine Sinković, Katarine Sopek i Ane Kraljik.

Te večeri mnoštvo je svijeća i lampiona obasjalo središte našega grada, a uz velik broj sugradana svih generacija, molitvom i dostojarstvenim paljenjem i polaganjem svijeća, na tlu oblikovanih u ime grada heroja, duboko poštovanje i počast žrtvama i mučenicima, braniteljima i civilima grada Vukovara i svim žrtvama Domovinskog rata, tom su prilikom iskazali zamjeni-

ca gradonačelnika Ljerka Vučković i zamjenik Domagoj Varžić, predsjednik Gradskog vijeća Dario Fletko te ostali članovi Gradskog vijeća, predstavnici braniteljskih i ostalih udruga, gradskih poduzeća, javnih institucija i ustanova. I na prozorima i pragovima obiteljskih kuća uzduž belišćanskih ulica i prigradskih naselja gorjeli su lampioni i svijeće, a sve sa samo jednom porukom: Da se sva žrtva Vukovara i Škabrnje i svi izgubljeni životi naših branitelja i civila u Domovinskom ratu nikada ne zaborave!



održan je skup sjećanja na nevine žrtvate stradale u raketiranju Bizovca u



Članovi belišćanskog UHDDR-a posjetili grad Vukovar i spomen-područje na Ovčari

Njegujući lijepu tradiciju, belišćanska župna crkva sv. Josipa Radnika i ovaj put pridružila se brojnim crkvama na svom području podržavajući inicijativu „Zvon za Vukovar“, koju je pokrenuo franjevački samostan u Vukovaru. Tako su se u srijedu, 18. studenoga, u 18 sati i 11 minuta, brojna crkvena zvona oglasila u znak sjećanja i kao poziv na molitvu za sve poginule i nestale u Vukovaru i u Domovinskom ratu.

### UHDDR u Vukovaru

Unatoč posebnoj epidemiološkoj situaciji i brojni naši sugrađani odvažili su se poći putem Vukovara i ondje se dostojarstveno pokloniti svim žrtvama Domovinskog rata, pritom izbjegavajući gužvu i imajući u vidu sve epidemiološke i zdravstvene preporuke i mjere opreza propisane od strane nadležnih institucija. Tako su u nedjelju, 22. studenoga, članovi belišćanskog UHDDR-a posjetili grad Vukovar, poklonili se i zapalili svijeće te odali počast svim poginulim braniteljima i civilima Domovinskog rata. Tom prilikom prisjetili su se i poginulih branitelja i stanovnika Škabrnje koji su, zajedno s Vukovarom, podijeli-

li sudbinu koju ne možemo, i ne smijemo nikada zaboraviti.

### Skup sjećanja u Bizovcu

Paljenjem svijeća i molitvom te polaganjem vjenaca i paljenjem svijeća kod Spomen-križa na bizovačkom groblju, u subotu, 7. studenoga, predstavnici Općine Bizovac, predstavnici udruge HVIDR-a Belišće, UHDDR-a Belišće, Osječko-baranjske županije, MUP-a, PP Belišće, udruga proisteklih iz Domovinskog rata, ogranka MH Bizovac i mještana Bizovca, odali su počast i prisjetili se nevinih žrtava stradalih u raketiranju Bizovca u Domovinskom ratu, za koje zlodjelo do danas nitko nije priveden pred lice pravde. Na ovaj najtragičniji dan u bizovačkoj povijesti, kao žrtve neprijateljske avijacije bivše JNA smrtno su stradali Josip Marinić, Josip Jurenač, Darko Kovačević, Slavko Vidaković, Tomislav Kranjčević, Derviš Grabus, Reza Vuković i jedanaestogodišnji Dragan Cvetković, a teško su ranjeni brojni mještani bizovačke općine, radnici i prolaznici, koji su se u vrijeme napada zatekli u središtu Bizovca.

**Dajana Petovari**

**● VIJESTI IZ VALPOVA ● VIJESTI IZ VALPOVA ● VIJESTI IZ VALPOVA ●****Gradonačelnik sa suradnicima u obilasku gradilišta**

# Pregled radova u Valpovštini

**U**Valpovu i prigradskim naseljima na nekoliko lokacija u tijeku su gradevinski radovi. Zbog pojedinih radova nužni su dijelovi kolnika ili pločnika. Međutim, u konačnici željno iščekujemo brzi završetak radova, čime će Grad Valpovo poprimiti drugačiji, funkcionalniji i ljepši izgled. Gradonačelnik Matko Šutalo, zamjenica Ana Brajnović i predsjednik VMO-a Valpovo Marko Barać obišli su neka od gradilišta i popratili napredak radova te stanje na gradilištima.

## Vatrogasno spremište DVD-a Ladimirevcí

Radovi na zgradbi DVD-a u završnoj su fazi te su u tijeku završna ispitivanja i fina montaža instalacija. U tijeku su i radovi na uređenju vanjskog prostora i okoliša te se uređuje podloga za asfalt na pristupnoj cesti i parkirnim mjestima. Takoder, radi se na oborinskoj odvodnji te glavnim vodoopskrbnim, plinskim i elektrotehničkim instalacijama.

## Biciklističko-pješačka staza Ive Lole Ribara

Radnici na biciklističko-pješačkoj stazi trenutačno su u fazi za-

cjevljivanja oborinskog kanala dužinom cijele ulice, nakon čega počinju radovi na konstrukciji biciklističko-pješačke staze od mosta prema teniskim terenima.

## Rekonstrukcija, obnova i dogradnja društvenog doma u Nardu

Radovi na zgradbi doma u Nardu u završnoj su fazi, u što se mogu uvjeriti svi mještani koji onuda prolaze. Trenutačno se radi na fasadi koja se sastoji od tri vrste materijala te unutarnji radovi na keramici, zidovima i stropovima. Na završetku će se izvoditi radovi na vanjskim pristupnim površinama i parkingu.

## Prostorije UŠR "Karas" Šag

Naposjetku, posjetili su i prostorije ribičkog društva iz Šaga. Nakon opremanja prostorija NK „Tomislav“, opremljene su prostorije ribičkog društva te im je ugrađena kuhinja sa svim elemenima te društvena prostorija s policom za odlaganje predmeta i pehara i vješalicom za odjeću. Takoder, proširen je i ureden pri-laz do NK „Tomislav“.



Zgrada DVD-a Ladimirevcí



Biciklistička staza



Društveni dom u Nardu



Nova kuhinja u ribičkom domu u Šagu



# UVIJEK S VAMA I UVIJEK UZ VAS

**KOMEL** d.o.o.  
za komunalne djelatnosti  
Radnička 1/b, Belišće



Neka Vaši proizvodi budu  
odraz Vaše reputacije



**P**ozivaju se sve udruge koje djeluju na području općine Bizovac da podnesu prijave za financiranje programa i projekata u 2021. godini.

### Održana izborna skupština Turističke zajednice

Na temelju Zakona o turističkim zajednicama i promicanju hrvatskog turizma i Statuta Turističke zajednice općine Bizovac, na poziv predsjednika TZ-a općine Bizovac Srećka Vukovića, zbog pandemije korona virusa, 1. prosinca 2020., elektronskim putem održana je Izborna sjednica Skupštine Turističke zajednice općine Bizovac. Na sjednici je usvojeno Izvješće verifikacijske komisije o provedenim izborima za Skupštinu Turističke zajednice općine Bizovac u mandatnom razdoblju prosinac 2020. - prosinac 2024.g.

### Nove putokazne ploče s nazivima ulica

Tijekom prve polovine studenoga na području općine Bizovac izvršeno je označavanje ulica u naseljima Brodanci, Habjanovci, Cret, Novaki i Samatovci. Ovim projektom, za koji je prethodno izrađen „Prometni elaborat izrade znakova,“ financiran iz općinskog proračuna, ukupno je izrađeno i ugradeno 60 posebnih informativno-putokaznih znakova kojima je detaljno označena svaka ulica. Vrijednost cijelokupne investicije iznosi približno 85.000,00 kuna. Preostale putokazne ploče u naseljima Bizovac i Samatovci ugradivat će se odmah po završetku gradevinskih radova na projektima odvodnje i rekonstrukcije državne ceste D2.



Nove ploče s nazivima ulica

## Načelnik Općine Bizovac objavio javni poziv za:

# Financiranje programa udruga u 2021. godini

dini. Programi i projekti koje udruge mogu prijaviti odnose se na aktivnosti od interesa za opće dobro, odnosno aktivnosti koje pridonose zadovoljavanju potreba i ispunjavanju ciljeva i koje podiju kvalitetu života stanovnika općine Bizovac. Područja koja obuhvaćaju aktivnosti su: socijalna skrb, javne potpore u sportu, javne potpore u kulturi, potpore udrugama mladih,

potpore udrugama umirovljenika i potpore ostalim udrugama civilnog društva. Javni poziv otvoren je do 31. prosinca 2020. g. Prijave se podnose na adresu: OPĆINA BIZOVAC, 31222 Bizovac, Kralja Tomislava 89. Prijava i prijedlozi programa i projekata dostavljaju se isključivo na propisanim obrascima koji su dostupni u pisarnici općine Bizovac i na internetskim stra-

nicama Općine Bizovac: [www.opcina-bizovac.hr](http://www.opcina-bizovac.hr) Pravo na podnošenje prijave na Javni natječaj nema dosadašnji korisnik koji nije ispunio svoje obveze prema Općini koje proizlaze iz sredstava dodijeljenih za 2020. godinu.

**Srećko Vuković**

U novi saziv Skupštine izabrani su: Srećko Vuković predsjednik Zajednice. Za članove Manda Glavašić, Marcel Medak, Milan Dumenčić, Jelena Brandeker, Alen Vidaković, Srdan Igali, Slavko Andračović, Josip Stipić i Ana Drašković.

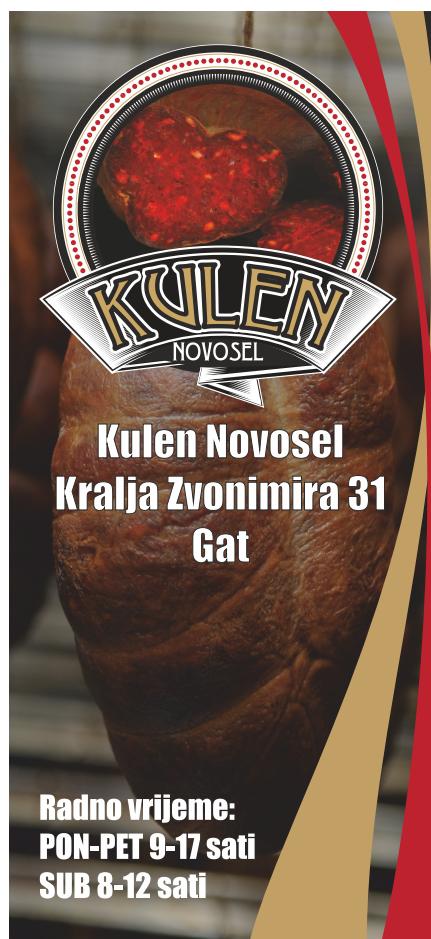
Usvojen je Poslovnik o radu Skupštine Turističke zajednice općine Bizovac. U novi saziv Turističkog vijeća Turističke zajednice općine Bizovac u mandatnom razdoblju prosinac 2020. - prosinac 2024., izabrani su: Srećko Vuković, predsjednik Zajednice, a za članove Manda Glavašić, Marcel Medak, Milan Dumenčić, Jelena Brandeker, Alen Vidaković, Srdan Igali, Josip Stipić i Ana Drašković. Marcel Medak i Milan Dumenčić izabrani su za predstavnike u Skupštinu Turističke zajednice Osječko-baranjske županije.

### Više ribe u Bizovačkom bajeru

Porobljavanje Bizovačke sportske ribolovne table "Ulovi i pusti", obavljeno je 20. studenoga. Kvalitetna kapitalna riba nabavljena je i puštena u vodu, u suradnji sa Zajednicom športsko-ribolovnih udruga Valpovo. Rukovodstvo SRD-a "Bandar" Bizovac neizmјerno zahvaljuje brojnim tvrtkama i poduzetnicima iz Bizovaca koji su prepoznali gospodarski i turistički potencijal režima "ulovi i pusti," a time ujedno svojim donacijama pomogli da se bajar poribi s 800 kg šaranom i amura te time revitalizira i ponudi ribičima neizmjerne užitke sportskog ribolova. Zahvala je upućena Općini Bizovac, Caffe baru Six, Privatnom dentalnom laboratoriju Deak, Knjigovodstvenom servisu Ivanka, tvrtki Gebruder d.o.o., Bizovačkim toplicama, Zubotehničkom laboratoriju Zdenko Bobinac, Pizzeriji Slavonija, Kozmetičkom salonu



Freya, Slastičarnici Bueno, kao i sudionicima Otvorenog šaran-skog kupa Bizovac 2020.



Narudžbe na 099 511 16 97 | [kulennovosel.com](http://kulennovosel.com)

**Slavonski kulen 175,00 kn/kg**

**Kulenova seka 130,00 kn/kg**

**Svježe kobasice 45,00 kn/kg**

**Dimljene kobasice 55,00 kn/kg**

**Kobasice 62,00 kn/kg**

**Slanina 65,00 kn/kg**

**Čvarci 70,00 kn/kg**

**Budola 80,00 kn/kg**

**Švargla 30,00 kn/kg**

**Dimljena koljenica 25,00 kn/kg**

**Dimljena špic rebra 25,00 kn/kg**

**Mast rinfuza 7,00 kn/kg**

**Dimljene nogice 10,00 kn/kg**

**Dimljena kračica 20,00 kn/kg**

**HRVATSKI  
PROIZVODI**



***Besplatna dostava  
na kućnu adresu!***



**Poštovani kooperanti i poslovni partneri**

**PPK Valpovo d.o.o. otvara novo**

# **OTKUPNO MJESTO VELIŠKOVCI**

**Otkupna pista zaprimati će sve žitarice i uljarice**

**Više informacija na telefon 099 4690 097**

## Nova komunalna infrastruktura za privlačenje poduzetnika i nastavak gospodarskog rasta

# Dovršen projekt izgradnje poduzetničke zone "Kod pruge" u Belišću

**P**rometnice i parkirališta s javnom rasvjetom, hortikulturno uredene zelene površine i trafostanica - sve to čeka poduzetnike koji žele graditi poslovne prostore u novoj gospodarskoj zoni u Belišću. Riječ je o projektu izgradnje poduzetničke zone "Kod pruge", koji je dovršetkom komunalne infrastrukture stvorio preduvjet za još bolji gospodarski razvoj u gradu Belišću.

### Parcele na javnom natječaju

- Završetkom ovog vrijednog projekta Grad Belišće je kreirao okvir za još jednu gospodarsku zonu koja se prostire na pet hektara zemljišta. Sljedeći korak je da parcele na zemljištu poduzetničke zone kupe zainteresirani poduzetnici preko javnog natječaja, a na temelju iskaznog interesa, tako da odmah nakon toga možemo očekivati i prve gradevinske radove poduzetnika - otkriva gradonačelnik Belišća, Dinko Burić, zadovoljan što je komunalna infrastruktura u poduzetničkoj zoni "Kod pruge" dovršena i prije zadanih rokova. Radovi na uređenju prometnica i parkirališta započeli su u siječnju ove godine, a nakon hortikulturnog uređenja sve je sada spremno za korištenje. Trenutačno je u izgradnji i odgovarajuća trafostanica za opskrbu električnom energijom u cijeloj gospodarskoj zoni, čija lokacija nudi doista brojne pogodnosti. Naime, novu poduzetničku zonu, uz uređenu komunalnu infrastrukturu, karakterizira pristupačnost i povezanost, kako joj i samo ime "kod pruge" govori. Budući da je zona smještena odmah pokraj ulaza u Gospodarsku zonu Sjever u Belišću, nalazi se neposredno uz željezničku prugu Belišće – Bizovac te u blizini koridora 5C i autoceste A5

Projekt je sufincirana sredstvima iz Europskog fonda za regionalni razvoj kroz Operativni program Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020. Ukupna vrijednost projekta 6.357.960,26 kuna, od čega EU sufincira 3.962.977,55 milijuna kuna, a projekt traje 18 mjeseci - od 10. lipnja 2019. do 10. prosinca 2020. godine



Izgrađene su prometnice i parkirališta s javnom rasvjetom, a okolne zelene površine su hortikulturno uređene



Zona je smještena na ulazu u Gospodarsku zonu Sjever u Belišću, uz željezničku prugu Belišće – Bizovac te u blizini koridora 5C i autoceste A5

vac, stoga je pružena mogućnost transporta željeznicom. S druge strane, poduzetnička zona se nalazi i u blizini koridora 5C, koji je samo 23 kilometra od zone, baš kao i autocesta A5.

### Četvrta gospodarska zona

- Uz novu infrastrukturu prometna povezanost će dodatno doći do izražaja, jer će svim poduzetnicima omogućiti bolju pristupačnost te jednostavniji i efikasniji transport. Ovi pokazatelji napoljetku će rezultirati i novim radnim mjestima, a to nam potvrđuje i veliki interes poduzetnika i investitora, domaćih i stranih, koji izgradnjom poslovnih objekata u zoni "Kod pruge" žele unaprijediti svoje poslovanje i utjecati na razvoj poduzetničke klime na području grada Belišća – zaključuje gradonačelnik Burić, uvjeren kako će nova gospodarska zona unaprijediti cijelu belišćansku zajednicu.

Napoljetku treba napomenuti i kako je nova zona "Kod pruge" četvrta gospodarska zona u gradu Belišću, čime je dokazano kontinuirano ulaganje u strateške ciljeve za razvoj gospodarstva i potporu poduzetnicima, često koristeći sredstava iz fondova Europske unije i drugih izvora. U tom je kontekstu i projekt izgradnje poduzetničke zone "Kod pruge" realiziran uz EU sufinciranje u vrijednosti od 75 posto, a omogućit će i posebne poticaje za investitore. Poticaji uključuju subvenciju komunalnog doprinosa u postupku ishodenja dozvole za gradnju novih objekata minimalno u visini od 50 % obračunanog komunalnog doprinosa - upravo tako se želi motivirati poduzetnike i investitore za dolazak u novu poduzetničku zonu Grada Belišća.

## Hedlov rukopis

# Muzej Belišće, draguljarnica gradske povijesti

mao sam privilegij da me kroz povijest Belišća provede Milan Salajić, zacijelo najbolji živući poznavatelj svega što se u Belišću dogadalo od nastanka toga gradića, ali i na tlu današnjeg grada, mnogo prije nego što je započela njegova moderna povijest. Teško da je bilo moguće pronaći bolje okruženje za tu uzbudljivu priču od Muzeja Belišće. Imao sam osjećaj kao da putujem vremeplovom, vozilom kojim upravlja zaljubljenik u povijest Belišća, Milan Salajić, u vozilu koje ne prelazi kilometre, nego plovi kroz desetljeća i stoljeća, zastajući medu povijesnim eksponatima, sačuvanim, brižljivo pohranjenim i značački izloženim. Iako sam u Belišću razmjerno često, iako znam ponešto o kratkoj povijesti tog grada, iako ondje imam prijatelja i poznanika, prvi sam put potkraj studenoga posjetio Muzej Belišće. Još od ranog djetinjstva kad sam s ocem, koji je bio jedan od darovatelja osječkog Muzeja Slavonije, donoseći pronadene rimske novčice s obale Drave, zavolio sam muzejske prostore, vitrine i police s izlošcima, "materijalnim dokazima" prošlih vremena koji potkrepljuju ono što smo u školi učili na satovima povijesti.

### Istinski zaljubljenik u povijest

Kasnije, kad god bih se našao u nekom gradu, zavirio bih u njegovu povijest, a za to nema bolje mjesta od odškrinutih vrata muzejâ. Živeći godinu dana u Londonu mnoge sam vikende znao provesti u British Museumu, možda najuzbudljivijem od svih svjetskih muzeja, goleme zgrade u Great Russell Streetu, gdje se čuvaju dragulji iz povijesti čovječanstva i ljudske kulture. U Washingtonu DC proveo sam sate i sate, a trebalo bi dane i dane, da bih vidio sva čuda Smithsonian National Natural History Museuma. Oduševio me National Museum of the American Indian u New Yorku, ali volio sam i malene muzeje, poput dva praška, Muzeja čokolade, ili Muzeum útrpného práva, s izlošcima srednjovjekovnih sprava za mučenje, od čega vas prolaze trnci i jeza. Ili očaravajući Muzej nevinosti u Istanbulu, zbirka neobičnih predmeta koje je skupio književni genij, nobelovac Orhan Pamuk, i koji tako dražešno nadopunjju njegovu sjajnu, istoimenu knjigu. Možda jedan od najneobičnijih muzeja u kojima sam bio jest Szoborpark, na rubu Budimpešte, gdje su naši susjedi, mudriji od nas, sačuvali spomenike koji su u vrijeme Željezne zavjese, "krasili" ulice i trgrove madarskog glavnog grada. Umjesto da su spomenike iz vremena komuniz-

Gradovi bez muzeja, pa bili oni minijaturni poput belišćanskog, kao porodice su bez obiteljskog albuma, bez sačuvanih slika, fotografija svojih unuka, praunuka, djece, ali i onih vlastitih, iz vremena mladosti

ma, poput nas, uništili i minirali, oni su ih, Madarci, sklonili na rub Budimpešte da svjedoče o jednom vremenu i budu podsjetnik na njega. I pretvorili u turističku atrakciju. Medu golemin skulpturama Marxa i Engelsa, Lenjina i Dimitrova, medu spomenicima madarsko-ruskog prijateljstva, neznanih i znanih junaka, udarnika i proletera, nalazi se i osobito zanimljiv izložak - Staljinove čizme. Od goleme, osam metara visoke skulpture koja se nekoć kočila u središtu Budimpešte, na Trgu Felvonulási, gdje su se održavali masovni politički skupovi i vojne parade, ostale su tek dva metra visoke Džugašviliće čizme. Nikada ne bih prežazio, da uz ostale, nisam u Rimu posjetio Museo Leonardo da Vinci, na Piazza del Popolo, ili da boravak u Amsterdamu, uz Rijksmuseum, nisam začinio i posjetom Muzeju Ane Frank. Gotovo svaki grad kojeg sam posjetio u sjećanju mi je ostao po muzejima, bilo da su specijalizirani kao spomenuti u Pragu i Istanbulu, bilo da su "muzeji svijeta", poput British Museuma, ili pak zavičajni, poput Muzeja Belišće. Mnoge sam svoje poznanike, medu njima i strance, odveo u fascinantni Muzej vučedolske kulture nadomak Vukovara. Ostali su iznenadeni čudesnim umijećem prezentiranja povijesti jednog turbulentnog prostora koji fascinira znanjem naših davnih predaka, njihovim poznavanjem astronomije i njihovom nevjerojatnom kulturom, ali i spektakularnim načinom na koji je sve to predstavljeno. Taj muzej, Muzej vučedolske kulture, kao da je postavljen u nekoj svjetskoj metropoli koja se natječe s drugima u atraktivnoj prezentaciji dijela povijesti. Nitko koga sam onamo doveo nije ostao ravnodušan, otisao je zadivljen i očaran. Kao što ni ja nisam ostao ravnodušan onim što sam video u Muzeju Belišće, a čemu je dodatno pridonijela uzbudljiva priča istinskog zaljubljenika u povijest svog kraja Milana Salajića. Muzej u Belišću malen je, nevelika je to zbirka različitih predmeta, mahom vezana uz industrijsku tradiciju od Gutmannovih vremena, razvoj Slavonsko-podravske željeznicе, ali i kulturu, sport, običaje, obrazovanje..., i

dakako, vatrogastvo, nezaobilaznu djelatnost industrije koja počiva na preradi drveta.

### Počast belišćanskim velikanima

Belišće se u svom malenom muzeju odužilo i svojim velikanima, prije svega utemeljiteljima grada, vizionarskoj obitelji Gutmann. Impresivno obiteljsko stablo te obitelji, poput goljemog hrasta granalo se na mnogo strana i sve je to pažljivo istraženo i zabilježeno te vješto vizualno predstavljeno. Tu je i spomen na velikog glazbenika Sigmunda Romberga, Belišćana koji je "pokorio" Broadway, ali i sjećanje ne legendarnog sportaša kanuista Matiju Ljubeka, za čije bi osvojene medalje, da su u vlasništvu Muzeja Belišće, trebala cijela jedna oveća soba. Povijest Belišća je kratka, ali dobro dokumentirana. Skupljeno je mnogo toga, oteto propadanju i zaboravu, sačuvano, zabilježeno i opisano, zahvaljujući entuzijastima, ljudima poput Milana Salajića.

Sreća je što se svugdje nade takvih ljudi. No, još je veća sreća kada sredina u kojoj žive i do čije im je povijesti stalo, prepoznaje vrijednost onoga što takvi rade. Belišće je to prepoznalo prije gotovo pola stoljeća, 1975., kada je u povodu 90. godišnjice postojanja grada otvorena muzejska zbirka. Od tada ta se zbirka dopunjavala i širila i mnogi su Belišćani - onako kako je to moj otac činio u Osijeku, skupljajući rimske novčice na desnoj obali Drave i darujući ih Muzeju Slavonije – brižljivo pročesljali tavane i podrume, skrivene tvorničke zakutke, ne bi li pronašli nešto iz povijesti svog grada. Gradovi bez muzeja, pa bili oni - i gradovi i njihovi muzeji – minijaturni poput belišćanskog, kao porodice su bez obiteljskog albuma, bez sačuvanih slika, fotografija svojih unuka, praunuka, djece, ali i onih vlastitih, iz vremena mladosti. Te se fotografije ljubomorno čuvaju u starim kartonskim kutijama, albumima, ili, kako to mnogi čine danas, u digitalnom obliku pohranjene u računalu, sačuvane na kakvom stiku, ili na CD-u. Dragocjene su i neprocjenjive. Baš kao što su dragocjeni i neprocjenjivi svi oni predmeti sačuvani u Muzeju Belišće. O svakom od njih može se ispričati uzbudljiva priča, a neke mi je ispričao Milan Salajić. Živa enciklopedija Belišća. I sreća što je taj čovjek, svjetan važnosti povijesti, mnogo toga zabilježio i ostavio medu koricama svojih knjiga. Da bi oni koji dolaze bolje razumjeli prostor u kojem žive i vrijeme svojih predaka.

**Drago Hedl**

### IMPRESSUM

- Izdavač: Bel-Press d.o.o, Trg Ante starčevića 2, 31551 Belišće ● Tel: 098 554 537 ● Za izdavača: Mato Jerkić, direktor
- Marketing: Renato Lukić, tel: 095 720 34 44 ● Grafičko uređenje: Glas Slavonije d.d. ● Tisk: Glas Slavonije d.d. Osijek ● Naklada: 4000 primjeraka
- Ukupno ostvareni prihod nakladnika od prodane naklade u protekloj godini iznosi 0 kuna ● ISSN 1849-7403
- List izlazi mjesečno i besplatno se dostavlja u sva domaćinstva na području grada Belišća te gradovima i općinama partnerima.

# IZOLIRKA

Lakše je graditi s nama

OSIJEK  
ČEPIN  
VALPOVO  
VUKOVAR  
BELI MANASTIR  
KNEŽEVI VINOGRADI

[www.izolirka.hr](http://www.izolirka.hr)

Vukovarska 154      031/505-580  
Strossmayerova 348b      031/279-020  
Kralja Tomislava 3      031/382-522  
Strossmayerova 91      031/662-855  
Priljevo 203f      032/430-244  
Julija Benešića 21      031/639-631  
Glavna 122      031/730-124

e-mail:[prodaja@izolirka.hr](mailto:prodaja@izolirka.hr)

**oblak**

*Cinque Terre*

**98,10 kn/m<sup>2</sup>**

**TOP PROIZVOD**  
Akcionska cijena za svih 5 boja

[www.oblak-beton.si](http://www.oblak-beton.si)

**BETONSKA PLOČA**  
40x40x5 MIX 28  
Gran Canaria trend Oblak

**sada** 15,95 kn/kom

**5%**

**BETONSKA PLOČA**  
40x40x5 Siva, Oblak

**sada** 14,25 kn/kom

**5%**

**BETONSKA PLOČA**  
40x40x5 MIX 04  
Siva, crna Oblak

**sada** 18,79 kn/kom

**RUBNjak** 5  
5X20X100 cm sivi ravni Oblak

**sada** 19,99 kn/kom

**5%**

**VRTNA PLOČA**  
siva 3,8 cm  
**87,99 kn/m<sup>2</sup>**  
crvena 3,8 cm  
**94,99 kn/m<sup>2</sup>**

**Semmelrock** stonelock®

**OPLOČNIK RETTANGO**  
kombi siva 6 cm  
**105,29 kn/m<sup>2</sup>**  
kombi srebrno-siva 6 cm  
**152,84 kn/m<sup>2</sup>**

**Semmelrock** Stein+Design

**OPLOČNIK PASTELLA**  
svjetlo siva 3,8cm  
**145,40 kn/m<sup>2</sup>**  
kombi svjetlo siva 6 cm  
**163,58 kn/m<sup>2</sup>**

**Semmelrock** Stein+Design



**RIGIPS PLOČA 12,5 mm**  
**sada 12,99kn/m<sup>2</sup>**

**RIGIPS PLOČA**  
12,5 mm, vatrootporna  
**sada 17,99kn/m<sup>2</sup>**

**RIGIPS PLOČA**  
12,5 mm, vodootporna  
**sada 18,99kn/m<sup>2</sup>**



ŠIFRA	NAZIV	CIJENA
23052	C-D PROFIL 6,0/300/0,6 STROPNI	18,60 kn/kom
23053	C-D PROFIL 6,0/400/0,6 STROPNI	24,80 kn/kom
28533	U-D PROFIL 3,0/300/0,6 STROPNI	13,20 kn/kom
7812	U-A PROFIL 7,5/300	96,58 kn/kom
28333	U-W PROFIL 7,5/400/0,6 ZIDNI	36,90 kn/kom
23054	C-W PROFIL 7,5/300/0,6 ZIDNI	31,50 kn/kom
19467	OVJES DIREKTNI 125 ZA CD 60/27	1,19 kn/kom
19470	OVJES SIDRENI S OPRUGOM ZA CD 60/27	1,91 kn/kom
19468	SPOJNICA KRIŽNA ZA CD 60/27	1,19 kn/kom

[www.izolirka.hr](http://www.izolirka.hr); e-mail: [prodaja@izolirka.hr](mailto:prodaja@izolirka.hr)

**PRODAVAONICA: OSIJEK:** Vukovarska 154, tel: 031 505 580; **OSIJEK:** Strossmayerova 348b, tel: 031 379 020; **ČEPIN:** Kralja Zvonimira 3, tel: 031 382 522; **VALPOVO:** Strossmayerova 91, tel: 031 662 855; **VUKOVAR:** Priljevo,203f, tel: 032 430 244; **K. VINOGRADI:** Glavna 122, tel: 031 730 124; **BELI MANASTIR,** J. Benešića 21, RADNO VRIJEME: Osijek, Čepin, Valpovo-pon.pet: 7-17,00h, sub: 7-13,00h, Vukovar, - pon.-pet:7 -15,00h, sub: 7-13,00h, B. Manastir, Kn.Vinograd: 8-16,00h,sub.7-13h Ponuda vrijedi do isteka zaliha. Slika ne mora biti identična proizvodu. Kod cijena i tehničkih podataka pridžavamo se prava ispravka mogućih tiskarskih grešaka. Sve cijene navedene su u kunama. Način plaćanja:

ERSTE banka : 2-12 rata

Diners 2-12 rata;

PBZ: 2-12 rata i potrošački kredit na VISA PREMIUM

Zagrebačka banka: 2-12 rata

Kartice svih banaka jednokratno bez kamata.